

Üldkohtu 12. mai 2015. aasta otsus – Unión de Almacenistas de Hierros de España versus komisjon**(Kohtuasi T-623/13) ⁽¹⁾**

(Juurdepääs dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Konkurentsi valdkonda käsitleva kahe riigisisese menetlusega seotud dokumendid — Komisjonile liikmesriigi konkurentsiasutuse poolt liidu õiguses ette nähtud koostöö raames saadetud dokumendid — Dokumendi väljastamisest keeldumine — Kontrollimiste, uurimise või audiitorkontrolli eesmärke kaitsev erand — Kolmandate isikute ärihuve kaitsev erand — Asjaomasel institutsioonil puudub kohustus hinnata dokumentidele juurdepääsu taotluses nimetatud dokumentide sisu konkreetselt ja individuaalselt, kui asjaomane uurimine on täielikult lõpetatud — Puudub vajadus menetlust korraldavaks meetmeks, millega nõuda vaidlusaluste dokumentide esitamist — Taotleja erilise olukorra arvestamata jätmine)

(2015/C 213/55)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Unión de Almacenistas de Hierros de España (Madrid, Hispaania) (esindajad: advokaadid A. Creus Carreras ja A. Valiente Martin)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Baquero Cruz ja F. Clotuche-Duvieusart)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: Saksamaa Liitvabariik (esindajad: T. Henze, K. Petersen ja A. Lippstreu)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 18. septembri 2013. aasta otsus, millega keelduti andmast hagejale võimalust tutvuda komisjoni ja Comisión Nacional de la Competencia (CNC, Hispaania konkurentsiasutus) kirjavahetuse teatud dokumentidega, mis on seotud nimetatud asutuse algatatud kahe riigisisese menetlusega.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Unión de Almacenistas de Hierros de España kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.
3. Jätta Saksamaa Liitvabariigi kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 24, 25.1.2014.

Üldkohtu 12. mai 2015. aasta otsus – Tšehhi Vabariik versus komisjon**(Kohtuasi T-51/14) ⁽¹⁾**

(Garanteeritud traditsiooniliste toodete kava — Määrus (EL) nr 1151/2012 — Nimetuse „pomazánkové máslo” (määrdevõi) garanteeritud traditsioonilise tootena registreerimise taotluse tagasilükkamine — Suhestamine määruse (EÜ) nr 1234/2007 sätetega, milles on ette nähtud müüginimetuse „või” kasutamise tingimused)

(2015/C 213/56)

Kohtumenetluse keel: tšehhi

Pooled

Hageja: Tšehhi Vabariik (esindajad: M. Smolek, J. Vláčil ja J. Vikáková)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Guillem Carrau, Z. Malúšková ja K. Walkerová)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 13. novembri 2013. aasta rakendusotsus 2013/658/EL, millega lükatakse tagasi taotlus registreerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1151/2012 ette nähtud garanteeritud traditsiooniliste toodete registris nimetus (Pomazánkové máslo (GTT)) (ELT L 305, lk 22).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Tšehhi Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 93, 29.3.2014.

Üldkohtu 19. mai 2015. aasta otsus – Swatch versus Siseturu Ühtlustamise Amet – Panavision Europe (SWATCHBALL)

(Kohtuasi T-71/14) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse sõnamärgi SWATCHBALL taotlus — Ühenduse sõna- ja kujutismärgid ning rahvusvahelised sõna- ja kujutismärgid SWATCH ja swatch — Suhteline keeldumispõhjus — Maine kahjustamine — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõige 5)

(2015/C 213/57)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Swatch AG (Biel, Šveits) (esindaja: advokaat P. González-Bueno Catalán de Ocón)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: J. Crespo Carrillo)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Panavision Europe Ltd (Greenford, Ühendkuningriik)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti teise apellatsioonikoja 11. novembri 2013. aasta otsuse (asi R 470/2012-2) peale, mis käsitleb Swatch AG ja Panavision Europe Ltd vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Swatch AG-lt.

⁽¹⁾ ELT C 129, 28.4.2014.